

# LA COMARCA DE VENDRELL

## Suscripción:

Vendrell, trimestre. . . 1'50 Ptas.  
Fuera. " . . . 1'75  
Extranjero " . . . 2'50  
Número corriente. 15 cénts.  
Atrasado. 20 cénts.

SE PUBLICA LOS JUEVES

No se admiten escritos sin firma  
No se devuelven los originales  
Remitidos a 15 céntimos línea  
Anuncios a precios reducidos  
Redacción y Administración  
:: ANGEL GUIMERÁ, 6 ::

Semanario órgano de la Unión Patriótica de Vendrell

## De actualidad

Por las declaraciones interesantísimas que encierra, copiamos de nuestro colega madrileño "La Nación", el siguiente extracto del discurso que el Sr. Presidente del Consejo de Ministros pronunció en el frontón Euskalduna de Bilbao, en el banquete con que fué obsequiado por la Unión Patriótica de aquella Ciudad, y al que asistieron 2.400 comensales.

### El Presidente del Consejo

Al levantarse el Jefe del Gobierno es objeto de una ovación, que dura varios minutos, escuchándose vivas a España, al Rey, al Gobierno y a la Unión Patriótica.

Las primeras palabras del Marqués de Estella son para expresar su más vivo agradecimiento a todos los presentes, y con especialidad al Sr. Gonzalez Olaso, por sus corteses frases de saludo y de elogio para el Gobierno entero.

Dice a continuación que el Gobierno no ha venido a Bilbao a hacer un acto de propaganda. Por fortuna—dice—el resultado que del porvenir pudiéramos esperar está conseguido por vuestra fe y vuestro entusiasmo. Por otra parte, no ha pretendido nunca la Dictadura hacer un partido doctrinal, en el cual encuadrara de un modo absolutamente firme la ciudadanía española. Ha procedido de modo contrario: ha querido primero hacer la obra y ver la fuerza de atracción de esa misma obra; ver como sus actos, como su conducta eran acogidos por la opinión. La gran masa del país está en estos momentos en una actitud expectante, pero de confianza respecto al porvenir que se avecina. A pesar de haber advertido el Gobierno de un modo claro y expreso que la libertad de exámen y discusión amplísima de la reforma que las Secciones primera y sexta de la Asamblea Nacional han confeccionado y que marcan la traza probable en que se ha de desenvolver la política del porvenir—quizá por unos años, porque nada hay constante ni permanente en la vida de la Humanidad—, a pesar de ello, repito, los más no han puesto ninguna inquietud en su resultado; pero yo tengo la seguridad de que en el espíritu de la Asamblea existe el propósito de que lo que salga de nuestras manos ha de ser una interpretación clara, honrada y recta de la conveniencia de España de los actuales momentos.

Unos por oposición sistemática, otros por ocuparse demasiado de las modificaciones en proyecto, han exteriorizado todos el deseo de que no se hiciera una modificación, un cambio en materia constitucional, alegando razones las mas de ellas sofisticas, que yo no he de repetir porque habrán pasado en su mayor número ante vuestro entendimiento.

Sin embargo, el Gobierno ha considerado que de una política tan difícil como la de hoy—tan fácil en la práctica, porque la asistencia, aprecio y fe del pueblo español no nos han faltado un solo momento—; de una política de Dictadura no se puede salir sin establecer unas bases sólidas para el nacimiento del porvenir de España. El riesgo hubiera estado siempre en que la Dictadura hubiese tenido una sucesión violenta o esporádica.

Nada de esto ha pasado. La transmisión de poderes ha de verificarse en un periodo de meses, y hemos de hacerlo en forma tan racional como lo merece el desenvolvimiento del porvenir.

En tal sentido, el proyecto de Constitución—yo creo que lo dice el espíritu de su letra, aunque otros lo han interpretado en otro sentido—saldrá de la Asamblea siendo la verdadera encarnación del sentir y de la fisonomía popular. La soberanía del pueblo se compartirá con la soberanía de la Corona en términos de ponderación y de equilibrio que garanticen el resultado de nuestra obra. Para mí no hay más diferencia en la interpretación y aplicación de esta soberanía. Hay quien cuando dice el pueblo cree referirse solo a las masas inquietas, a las masas que sufren; pero el pueblo lo constituimos todos. El primer ciudadano del pueblo es S. M. el Rey, y le siguen aquellos hombres que desde las alturas de la ciencia, del trabajo y de la organización, los unos con las palancas de sus capitales y los otros con las palancas de sus brazos, contribuyen a la grandeza de la nación. (Grandes aplausos.) Y creo que la soberanía debe estar encarnada en la Cámara popular. Yo no he podido comprender, quizá por insuficiencia, la necesidad de vivir en dos Cámaras. En esa Cámara única podrán vivir perfectamente todos los sectores de la opinión pública, y en ella estarán representadas las clases tradicionales de España.

Nadie tiene derecho a negar la tradición de España, bajo la cual y con la cual tuvo épocas de tanto prestigio y gloria. Por ello vamos a reunir en esa Cámara las representaciones corporativas y vamos a reunir también la de los hombres libres dispersos, que no quiere decir por ello que sean hombres de las últimas capas sociales en cuanto se refiere a lo modesto de su posición, sino hombres que no teniendo una representación expresa significan la mayor libertad del pensamiento para que se manifiesten en contraposición con aquellos pensamientos que puede suponerse vienen encuadrados en su profesión.

Yo entiendo que cuando 400 hombres de buena voluntad, reunidos para esta labor y estos afanes tan altos tengan bajo la célula de su exámen y sus decisiones los proyectos de donde han de emanar la luz y las determinaciones de los Gobiernos, tendrán también la de enjuiciar la conducta moral y técnica de los aciertos y fracasos de los Gobiernos. Aquella oposición sistemática de las Cortes españolas habrá desaparecido bajo el nuevo régimen constitucional.

Los fracasos de aquellas Cortes no los podemos olvidar, y recientemente ha habido personas que han refrescado nuestra memoria con la mayor autoridad, tal vez para que nuestro juicio y nuestra condenación sean todavía mayores. (Grandes aplausos.)

Se refiere luego el general Primo de Rivera a la expresión de entusiasmo de los concurrentes al banquete. Recuerda las palabras pronunciadas en el acto de esta mañana en los Campos Eliseos con motivo del Homenaje a la Vejez, y dice que tenía reservadas para Bilbao las manifestaciones que acaba de hacer, manifestaciones, como se ha visto, de orden político, y emplea esta palabra como medio breve de expresión de su pensamiento, pues en la práctica ha huido siempre de usar ese vocablo, que significa retraso y que recordaba tiempos de los que mas vale no hablar.

También dice que ayer tuvo ocasión de exponer a S. M. el Rey una vez más la confianza de la opinión en

la obra del Gobierno. Porque el Gobierno sabe recoger e interpretar sus aspiraciones y sus intereses, aun a trueque, si el caso llegara, de modificar más o menos esencialmente sus creencias. Mientras tanto, el Gobierno ha de continuar llevando y trayendo a estudio de los Consejos y a resolución del Rey proyectos de la más alta trascendencia. Precisamente mañana hemos de estudiar en Bilbao algunos decretos del Ministerio de Fomento y otros de Economía, de la más alta importancia para la vida de la Nación. Hay personas que nos culpan de no ocuparnos de cosas de orden espiritual. Esta afirmación es una injusticia. Bien habéis visto la espiritualidad que tuvo la fiesta que se ha celebrado hace unas horas, y la espiritualidad de muchos problemas estudiados y resueltos por el Ministerio de Instrucción Pública sobre Cultura y Bellas Artes. También habéis visto cómo al liquidarse los presupuestos tenemos un sobrante.

Habla de la armonía de relaciones que existen entre España y Portugal, como ha tenido ocasión de comprobar en Mondariz en las entrevistas celebradas con el jefe del Gobierno lusitano.

Se refiere después a la satisfacción que le ha producido venir de nuevo a Bilbao y del recibimiento que se le ha tributado. Se ha dado cuenta de las mejoras que ha experimentado la ciudad, y confía en que pronto Bilbao pueda ensancharse hasta el puerto.

Sus últimas palabras son de cariñosa salutación para todos los presentes y para el pueblo vizcaíno, agradeciéndoles su entusiasmo y cooperación al engrandecimiento de la Patria.

Una larga y estruendosa ovación acoge el final del discurso del Jefe del Gobierno.

## Vamos a hacer algo?

Cada día recibimos la impresión de que "muchos" Patriotas desean exteriorizar su anhesión al régimen y a los hombres que nos gobiernan, y que deberían de celebrarse actos que pusieran de manifiesto este sentimiento.

Nosotros, que no hacemos las cosas a tontas y a locas, no hemos ya organizado actos de esta índole por que sabemos lo que cuestan; además, hay quien cifra toda su esperanza en lograr el mando para con los fondos municipales realizar lo que no realiza la convicción verdadera.

En cuanto a los fondos municipales, sepan los que tal dicen que el propio Gobierno, que sabe que los fondos del pueblo por pertenecer a todo el pueblo deben de gastarse en atenciones del pueblo y no en obsequios, dictó en 7 de Marzo de 1928 la R. O. núm. 384 de la Presidencia del Consejo de Ministros cuya parte dispositiva decía así:

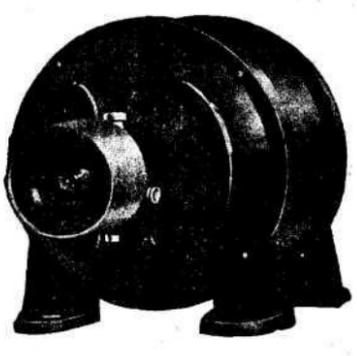
"S. M. El Rey (q. D. g.) se ha servido disponer que cuando tengan lugar (los homenajes u actos a Ministros, autoridades y personajes) se ha

Consultorio de Puericultura y Partos  
DE  
**Rafael Escofet Mañé**  
Médico especialista en Partos y enfermedades de la infancia

Tratamiento de algunas enfermedades por mediación de la Diatermia,  
Rayos ultra-violeta, Electroterapia, Masaje  
vibratorio, etc., etc.

Visita de 11 a 1, de 3 a 4 y de 7 a 8  
Domingos de 9 a 1  
(Los jueves por la tarde no hay visita)

VENDRELL  
TELEFONO 49



**C. Barot**

Motores  
Trifásicos

VENDRELL

de entender que sus gastos no han de pesar sobre ninguna Corporación u organismo que administre fondos de carácter oficial, oficioso o de contrata, y que solo con carácter puramente particular y voluntario pueden organizarse actos de esa naturaleza, que en todo caso deben caracterizarse por su sencillez y economía, ya que su principal objeto suele ser buscar ocasión de facilitar el intercambio de ideas entre los concurrentes, lo que se logra mejor organizando actos adecuados a llenar el laudable fin de mantener comunicación entre los administrados y los representantes del orden público.

Descartado pues, el que los presupuestos municipales puedan cubrir los gastos de esas fiestas, queda el «peculio particular» y precisamente esa es la causa de que nosotros no hayamos organizado ya algunas fiestas,

Pero «como son muchos los Patriotas» que desean la celebración de ellos, hemos consultado antecedentes en un pueblo de este mismo distrito, sobre lo que cuesta una fiesta de esta índole; en dicho pueblo se celebró una fiesta para bendecir la Bandera de la Unión Patriótica y dos banderas mas para los Carabineros y Guardia Civil; además se rotularon dos calles con los nombres (si no estamos mal informados) del General Primo de Rivera y de la Paz de Marruecos; al acto asistieron los Excms. Señores Capitan general, Gobernador Civil, jefes de la Guardia Civil y Carabineros y demás elemento oficial de la región y provincia; hemos visto las cuentas de ingresos y gastos y ascienden los primeros (ingresos) a unas 4.000 pesetas (pago de tickets del banquete, subvenciones, etc.) y los gastos á 8.000, existiendo por tanto un déficit de unas 4.000 ptas. que UN BUEN PATRIOTA (eso si es ser y demostrar Patriotismo) las abonó de su bolsillo.

Análogos actos deben de celebrarse en Vendrell, y nosotros en defecto de la Unión Patriótica vamos a organizar estos actos; pero hombres prudentes y concientes, no nos aventuramos a la locura que supondría meternos en una empresa sin la necesaria preparación [estamos escarmentados! y ponemos como base el gasto, no de las 4.000 pesetas, del 50 por ciento menos, de 2.000 ptas. para organizar esas fiestas,

Al efecto *encabezamos la suscripción con 100 pesetas* que entregaremos una vez estén recaudadas por lo menos 1.000 (no nos pase como en otra ocasión, que luego de suscribirse a muchas cifras no se han satisfecho) y nos sometemos a quien quiera organizar los festejos.

Esto como cesión á nuestros amigos, que nosotros desde luego nos constituimos en organizadores desde este momento, admitimos suscripciones (no dinero que en caso necesario ya se nombraría una junta de responsabilidad) y haber si para el próximo día 13 de Septiembre es posible organizar la la fiesta que anhelan y desean todos los buenos Patriotas.

Nuestros correligionarios tienen la palabra.

Y repetimos que la suscripción queda encabezada con 100 pesetas por la empresa de «La Comarca».

**Transports**  
**:RAPITS:**

VENDRELL:  
P. Garrofes, 9  
i  
C. Nou, 14

Barcelona: Agencia Botines  
Alta San Pere, 55 - Tel, 17173

## Varios a varios

Enciclopedia rural. No crean mis amables lectores que voy a hacer la crítica de un libro nuevo, nada de eso. Este «caso» (lo que sale en estas secciones no merece el nombre de artículo, es un «caso» cada «cosa») me lo inspira el hecho de que una publicación satírica catalana, viene publicando unas «biografías» de los personajes existentes en los pueblos; ya nos ha pintado el Abogado titular y el de «secano», el Cura, el Secretario, el Alcalde, el Médico, el Veterinario, y no se cuantos más, y si hemos de ser sinceros se conoce que está bien informado, pero en esa galería de hombres pueblerinos echamos de menos un personaje que existe en todos los pueblos, el «enciclopédico».

No es extraño que los que viven en la ciudad, no conozcan estas personalidades que con seguridad existen en todos los pueblos, y para que complete su galería le vamos a dar detalles que puede poner su lenguaje florido y pintoresco.

La enciclopedia rural se encierra en un hombre, que un buen día se examinó él sólo, y él sólo

lo se adjudicó el título y ejerce su profesión en todo momento; en toda discusión interviene, en todo lleva la contraria, en todo mete baza para deslumbrar con su oratoria a sus oyentes, que las más de las veces le incitan a que diga algo para que les distraiga; es maestro en todos los menesteres de la vida. ¿Se habla de administración?, si él llegara a administrar, los vecinos vivirían de las longanizas con que irían por la calle circulando los perros; ¿se habla de política local?, pues si él regentara un partido sería el más numeroso; ¿se habla de arquitectura?, él sabe más que el fallecido Gaudí; ¿se habla de construcciones navales?, Peral le quitó el invento del submarino que el había presentado por que esperaba perfeccionarlo, ¿se habla de instrucción? el mismísimo Carulla, a su lado un ignorante; se habla de guerra? Jofré a su lado un quinto; ¿se trata de política general? aquí yá la cosa cambia; ¿que postura conviene adoptar?, es liberal, y en los liberales tiene sus amistades; es conservador por que sus principios lo son; es republicano por que ninguna forma de gobierno como la república, que encierra todos los sistemas democraticos; es soviético, por que la regeneración del mundo no será tal que no se implante en el bolchevismo; es monárquico, por que un tío carnal suyo lo fué; es anarquista, por que hay que destruir todo lo constituido como medio de hacer un nuevo pueblo sin recuerdos siquiera, de lo que es el actual.

Los hombres de la población, el los tiene calificados a su manera: dá patentes de honradez, de preparación, de listeza, de educación, de patriotismo, de todo, y su calificación es única, certera, é inapelable.

Nadie como él; y todo ello, bien presentado, adornado con unas frases dichas siempre en tono de oratoria, mirando la humanidad con desprecio, pues no supo igualarse a él; aconseja a los amigos, procura por su bienestar, cuando la ocasión lo exige, abomina de todos y de todo; cuando ha de lograr un efecto, a todos aquellos que un día ultrajó o denigró, sale al paso «tizona» al cinto y con frases dignas de un discurso de Castelar (¿?) se erige en defensor de sus víctimas.

Yá tiene pues, el colega satírico, un nuevo personaje que «biografiar» y no olvide el dato el detalle, de que en la mayoría de los sitios, todo cuanto dice lo toman como «cosas del enciclopédico» que equivale en buen castellano a decir «está loco».

Otro golpe a la desnudez; en Madrid una extranjera paseó por las calles sin mas indumentaria que la precisa para tapar sus vergüenzas (si las tenía) y fué conducida a la Comisaría donde protestó de lo atrasados que estamos en España, pues en su país se «viste» así durante

# Del 16 d'Agost al 15 de Setembre

## Grans Rebaixes de Preus

a la

# Casa Mumbrú, del Vendrell

Per reformes i ampliació de la

## SECCIO DE SASTRERIA

Tots els articles de les diferents seccions de la Casa estarán rebaixats de Preus amb descomptes del **10 - 25 - 50 i 75** per cent.

◆ **Vendes al comptat** ◆

toda la estación veraniega; por respeto a la Nación amiga callamos su nombre.

A los tres días un "beodo" se presentó en plena Puerta del Sol en calzoncillos blancos, y dijo que en su Nación (Tetuan de las Victorias) iban casi todos en ese cómodo traje; también fué a la delegación no obstante su extrangerismo.

El que se haya encontrado una "voz" que se dice haber dado hace tiempo, y que no aparece por parte alguna, que la presente en esta redacción donde se le gratificará.

Ojo; Este ejercicio lo hemos recomendado a un "cajista" que en cuanto ve un "ojo" le pone una "H" según Vds. observaron en el artículo anterior que ha ocasionado una baja en nuestras filas.

MERITORIO

## LABOR

X

Vamos a demostrar lo que hemos venido diciendo desde el primer día: que los contribuyentes de Vendrell hoy que tienen más servicios públicos, que los establecidos se han mejorado notablemente, que los presupuestos municipales, por exigencias de la legislación, han sido aumentados de una manera extraordinaria cuando se ve, se refleja el dinero que se gasta, pagan menos que pagaron ayer cuando no se satisfacían las facturas; cuando el Ayuntamiento estaba ausente en toda manifestación de arte o cultura por que sus presupuestos no se lo permitían, cuando obligaciones sacratísimas quedaban sin pagar.

Y como nosotros desde el primer día hemos hablado y escrito para hombres conscientes, para quien supiera o quisiera saber la verdad, no nos extraña que el deseo de exhibición, de exponer una mentalidad que se atrofia, haga tergiversar cuestiones y decir cosas que en el odio y la venganza, en la impotencia de otras actuaciones tiene su explicación, y que no descendemos a recoger.

No nos hace daño; las cosas se toman como de quien vienen.

Tenemos la conciencia tranquila, sabemos que en nuestra actuación no molestamos más que "al mal pagador", "al mal contribuyente", "al mal vendrellense", y hemos hecho más por Vendrell, hemos laborado más por esta población, que quien quiere ver en nuestra actuación algo que él sabe no existe.

Veamos ahora, pues, la comparación de lo que hoy se paga con lo que se pagó en el último año de reparto, el 23-24, en que los presupuestos eran infinitamente menores, y las cargas de menos consideración; para ello hemos tomado unos cuantos nombres (que ocultamos) y ponemos la profesión solamente; ni son los de más importancia en su gremio, ni son los de menos, son los terminos medios de cada profesión u oficio.

Veamos.

Un dueño de una Zapatería: En el año 1923, pagaba por Reparto 60'76 ptas. y por agua 2, total: 62'76 y en 1929 le corresponden por G. Rural 8'46, Rodaje 9, Cloacas 5, ocupación vía pública 12, Cementerio 2'50 y Agua 7. Total 43'96. Diferencia en menos 18'80 Ptas.

Un lampista: En 1923 por Reparto 42'06 y por Agua 11, total 53'06 y en 1929 por ocupación vía pública 12, rodaje 5, cloacas 5 y agua 16, total 38'00. Diferencia en menos, 15'06 Ptas.

Un fabricante de mosaicos: En 1923-24 por Reparto 69'39, rodaje 25 y agua 20, total 114'39 y en

1929 por agua 35 y rodaje 9, total 44'00. Diferencia en menos 70'39 Ptas.

Es de notar que en 1929 tiene doble agua que en 1923-24.

Un propietario de urbana: En 1923 por Reparto 139'89 y agua 19, total 158'89, y en 1929 por no aceras 15, G. Rural 31'74, cloacas 28, canalones 3'70, Cementerio 1'50 y agua 69, total 148'99. Diferencia en menos 9'90 Ptas.

Un farmacéutico: En 1923 por Reparto 219'99 y por agua 158, total 377'99 y en 1929 por no aceras 21, G. Rural 7'01, cloacas 20, rodaje 5, vía pública 10, nichos 3'25 y agua 268, total 334'26. Diferencia en menos 43'73 Ptas.

Un cerealista: En 1923-24 por Reparto 284'94 y agua 82, total 366'94 y en 1929 por G. Rural 6'33, cloacas 16, agua 121 y Cementerio 1'25, total 144'58. Diferencia en menos 222'36. Ptas.

Un propietario de Rústica: En 1923 por Reparto 275'35 y agua 48'50, total 323'85 y en 1929 por Cementerio 4, G. Rural 43'28, cloaca 15, rodaje, 9 y agua 76'50, total 147'78. Diferencia en menos 176'07 Ptas.

Conviene advertir que en el año 1923 figuraban en presupuesto y no se cobraron, ocasionando parte del déficit ya expuesto las exacciones municipales sobre ocupación de vía pública, rodaje y otras.

Desde 1927, el Ayuntamiento se hizo cargo de los servicios del Cementerio y recomposición de cloacas que conserva mediante un modesto cánon.

Desde 1928, se han refundido en el municipal los arbitrios de rodaje de la Diputación, del circuito y el municipal, y el Ayuntamiento abona 50 cts. de ptas. por habitante como compensación de aquello.

Queda demostrada la NECESIDAD IMPERIOSA DEL AYUNTAMIENTO DE ACOGIENDO A LA OPERACION LEGAL DE SU PRESTAMO, UNA VEZ CONSTRUIDO EL CAMINO DE SAN SALVADOR, INVERTIR ESE



# Comarruga Terrase Hotel

situado junto al mar y a cinco minutos de la Estación-empalme de **San Vicente de Calders** en la línea de los ferrocarriles de M. Z. A.

Expléndidas habitaciones, con electricidad, agua corriente y todo confort.-Cuarto de Baño y Duchas.

Ideal playa de "BELLAMAR", para baño de los niños y veraneo de las familias.

Excursiones : The dansant todos los jueves

Teléfono, 78, Vendrell - Garage  
Corresponencia: San Vicente de Calders

Automóvil a todos los trenes en la estación de San Vicente  
Abierto desde 15 de Junio a 15 de Octubre

La calle de las moscas que en Barcelona se pone como ejemplo de «anchura», hace el «anec» si se pretende compararla con la calle de Zurbano de nuestra villa en su afluencia con la calle del General Sanjurjo (antes Norte), en donde hay personas que al pasar por allí echan el bofe si no quieren o prefieren —como alguna vez lo hacen— pegar un salto por encima de los tapiales.

Y ¿que me dirán Vdes. de las iluminaciones callejeras de nuestra villa? Ellas nos permiten el lujo de, obligatoriamente, retirarnos temprano si no queremos exponernos a perder el meollo que en un pequeño recipiente, especie de calabacín, llevamos algunos sobre nuestros respectivos hombros, y que hay quien, taimado, tiene la pretensión de llamarlo calabaza, digo, cabeza.

La tranquilidad, para mí, vale mucho y, francamente, no veo que le ven a Barcelona con tanto ruido infernal, promovido por toda clase de instrumentos y máquinas mortíferas que le asedian a uno por arriba, por debajo, por delante y por detrás.

Fué para mí una inmensa alegría, cuando, el sábado cae, es decir, llega a la fonda donde me hospedaba, uno de los recaderos de esta villa y me entrega un billete para el tren y tercera clase, en nombre de nuestro entrañable (?) señor director *para mi regreso a ésta.*

—Pero, amigo; y ¿para pagar la fonda no le han dado nada?

—Me han encargado retire yo mismo, yo personalmente la factura para que Vd. no tuviese esta molestia ni corriera el peligro de perder el dinero.

Y gracias a la delicadeza, espontaneidad y liberalidad de nuestro simpático (!) señor Director, me tuvieron entre Vdes. el pasado domingo para darles el gustazo de tener el honor de escribir mis elocubrantos crónicas que tanta aceptación han tenido y mayor admiración causan.

Mi abuela murió cuando la entrada de los carlistas. Muchas gracias por su sentido pésame y con vida de Vdes. sea.

EL BACHILLER BLISCON

## CAFE Y JARDINES DEL TIVOLI

A cargo de RAFAEL GUIXENS

### SERVICIO ESMERADO

Cafe y licores de marca

La presente edición ha sido sometida a la previa censura gubernativa

## NOTAS MUNICIPALES

Anoche celebró el Ayuntamiento pleno la primera sesión del segundo período cuatrimestral, se acordó:

Que quede sobre la mesa el proyecto de instalación de una depuradora de aguas de que es autor D. Luis Arnalot; que se entablen las conversaciones necesarias para anular determinada condición del contrato de alumbrado público que da lugar a interpretaciones perjudiciales para el Ayuntamiento; ratificar los acuerdos de la permanente sobre reconocimiento de derechos sobre aguas; aprobar una edición a la ordenanza fiscal núm. 9 sobre reconocimiento sanitario del hiel; otra a la ordenanza núm. 26 sobre conservación de nichos del cementerio; incorporar a las ordenanzas fiscales el R. D. de 28 de Mayo último sobre inspección de locales públicos; que no ha lugar a deliberar en la instancia de Francisco Barot, por que al Ayuntamiento toca fijar la forma en que se ha de exteriorizar el agradecimiento a los donantes al Hospital de cantidades o legados; que se espere la resolución del Ministerio para decidir sobre la dictada en el asunto de Herencia Trillas; que se unan al proyecto de presupuesto los presentados por el Comandante de la instrucción Pre-Militar y Ciudadana para la adquisición de material adherirse pero no asistir a los Congresos de Sanidad municipal y de Agricultura tropical y subtropical; reconocer como censo una pluma de agua a la menor Doña Concepción Soler Ramón.

**Casa Figueras** Harinas, Salvados  
Despojos, Sulfatos.—Trituración de granos.—Venta al mayor y detall.

DR. ROBERT, 4 - VENDRELL



## CRONICA

Se han acercado a nuestra redacción algunos viajeros que al llegar la noche del domingo en el correo de Valencia a la estación de Calafell, se encontraron con que no estaba el auto de la «HISPANO PONTORRINA» según anuncio que había visto la luz en el número correspondiente al sábado día 24 en un periódico local.

Se lamentan los viajeros de la falta de formalidad que el hecho encierra y de los perjuicios que se les irrogan puesto que tuvieron que alquilar un taxi y sobre todo la espera con pérdida del tiempo necesario.

Trasladamos la denuncia a quien corresponda.

En la mañana del día 26 falleció en ésta el joven Angel Espada Segura, hijo político del Sargento Comandante del puesto de la Guardia Civil de esta villa Sr Prádanos.

El fallecido contaba 12 años de edad y cursaba ya el segundo año del Bachillerato. Su afición al estudio le ha llevado al sepulcro en plena juventud y cuando le sonreía un porvenir lleno de esperanzas e ilusiones.

El joven Espada, recogiendo para su análisis unos insectos para el deconocidos, adquirió una enfermedad que rápidamente le ha arrebatado la vida, siendo inútiles cuantos esfuerzos y sacrificios hicieron sus padres para evitarlo.

Descanse en paz el infortunado joven y reciba su madre el testimonio de nuestro más sentido y sincero pésame.

Ha regresado de su excursión veraniega, nuestro querido amigo el jefe local accidental de la Unión Patriótica, Don Francisco Guitart Jansat, su esposa e hija.

## AUTOS DE ALQUILER

COCHE SEDAN

Servicios a precios reducidos

Avisos: AMERICAN KIK BAR

Con la animación y el esplendor a que nos tiene acostumbrados, se celebraron en el vecino pueblo de Arbós las tradicionales fiestas que han traído placidamente; muchos vendrellenses hicieron acto de presencia en aquella población, estrechando así los lazos que unen a dos pueblos hermanos y recibiendo atenciones y afectos que agradecemos por la parte que nos toca.

Ayer, y a consecuencia de una rápida enfermedad, falleció la agraciada joven Antonia Mallofré Tous, modelo de buena hija, que sube al cielo a la temprana edad de 14 años, dejando sumidos a sus padres en el mayor desconsuelo.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

## Máquinas de Coser y Bordar

# “Alfa”

Eibar (Guipuzcoa) España

Magnífica presentación : Acabado perfecto

Materiales de primer orden

Garantía absoluta : Son las mejores

OS CONVENCEREIS DE ELLO, VISITANDO AL REPRESENTANTE

Antonio Romeu

Doctor Murillo, 3

Vendrell

# Banco de Vizcaya

Casa Central: Gran Vía, 1 - BILBAO

Capital: 50.000.000 totalmente desembolsado Reservas: 37.000.000 ptas.

**SUCURSAL EN VENDRELL Calle del Norte, núm. 3**

## Operaciones que realiza

Descuentos y negociación de Efectos sobre España y Extranjero. Giros sobre plazas de alguna importancia de todo el mundo. Cambio de monedas y billetes extranjeros. Cartas de Crédito. Depósitos en custodia. Seguros de cambio. Préstamos y créditos con garantía de valores. Compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Bilbao, París y Londres. Cobro y negociación de cupones, títulos amortizados. Informes comerciales y sobre valores

## Intereses que abona el Banco en Caja de Ahorros

Serie A 3'50 % anual. Serie B 3'75 % anual. Cuentas corrientes 2'50 % anual

Imposiciones { A seis meses 4' - por 100  
A un año 4'50 » »

Principales plazas donde tiene establecidas Sucursales el Banco

Barcelona, Madrid, Valencia, San Sebastián, Vitoria, Alicante, Tarragona, Alcalá de Henares, Alcira, Algorta, Amorebieta, Aranjuez, Baracaldo, Bermeo, Briviesca, Burriana, Calahorra, Cargante, Castro Urdiales, Denia, Desierto-Erandio, Durango, Eibar, Elizondo, Gandía, Gavá, Guernica, Haro, Irún, Lequeitio, Liria, Marquina, Martorell, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Ondárroa, Portugalete, S. Baudilio de Llobregat, S. Felu de Llobregat, S. Julián de Musques, S. Miguel de Basauri (Dos Caminos), Sagunto, Santo Domingo de la Calzada, Sestao, Sueca, Tolosa, Utiel, Balmaseda, Villanueva y Geltrú.

# American Kik Bar

SITUADO EN  
LA RAMBLA  
4 DE MARZO

Esmerado servicio de refrescos y helados de todas clases

CAFE EXPRES: COCK-TAILS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS A PRECIOS REDUCIDOS  
SERVICIO DE RESTAURANT HASTA LAS DOS DE LA MADRUGADA  
Conciertos y bailes todos los Jueves y Domingos, por acreditadas orquestinas  
LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO SE DAN CITA EN EL AMERICAN KIK BAR

**Playa de Comarruga Estación San Vicente de Calders**  
Provincia de Tarragona

**Pensión "Villa Rosa" : Cubiertos y Carta :  
Cocina Internacional**

Servicio de Peluquero para Señoras y Caballeros

## BORDILLOS PER ACERES

¡PREU DE GANGA!

Curres per a batre

MANUEL PRAT, Major, 42. - Vendrell

CONFECCIO ACURADA DE MARMOLISTERIA I PEDRES GRAVADES PER A NINXOLS DE CEMENTIRI

# Tintorería Otomana

Dirección: JAIME LEWIJ

Taller: Rincón, 9 - VENDRELL

SE LAVA TODA CLASE DE ROPAS, VESTIDOS Y TRAJES, POR EL PROCEDIMIENTO UNICO, SISTEMA

**WESTFALIA (Perfeccionado)**

Se sacan toda clase de manchas por deslucida que sea la ropa - Especialidad en colores de moda sólidos a la muestra - Desinfección - Negros para lutos, todos los días - Aprestos a toda clase de ropas - Lavado a seco a las 24 horas - Lutos en 10 horas.

La empresa de autos "La Hispano Pontorrina" nos comunica que por falta de viajeros, ha suspendido el viaje al correo de Valencia que venía realizando los días festivos.

Sirva de aviso a nuestros lectores para que no sufran perjuicio alguno.

• • •

Por un error de ajuste ha quedado fuera de la composición del artículo "Labor" la comparación contributiva de un "comerciante de Tejidos" "un Ultramarinos" "Un abogado" y otros hasta, completar una cuartilla.

Lo publicaremos otro día.

• • •

Nos manifiesta D. José Vives que él también estaba presente cuando se dió muerte, en término municipal de Santa Oliva en la propiedad de la Sra. Vda. de Ramón Fontana, (y no del Sr. Palau) a un buey fugado del matadero y de cuyo suceso dábamos cuenta en nuestra edición anterior, pero que él no estaba entre los curiosos y sí en su carácter de somatenista en atención al llamado expreso que le fuera hecho de su concurso personal, haciéndolo gustoso en compañía del Sr. Manuel Birbe Blasi.

• • •

Sociedad Anónima Cros - Barcelona

Abonos y Productos Químicos

JAIME RAMON, 14 VENDRELL

• • •

El pasado martes fué hallado el cadaver de Antouio Mañé Miró, vecino de las Pessas, en el fondo de la cisterna que existe en una propiedad del mismo y en aquel termino municipal. Dicho señor se nos dice, hace algun tiempo sufría los efectos de un golpe que le producía fuertes dolores, lo que le ha inducido a poner este trágico fin a su vida.

• • •

Es casi seguro que el segundo domingo del próximo setiembre día 8, habran las puertas de sus locales de espectáculos el teatro Tivoli y Centro Vendrellense.

• • •

Con motivo de la fiesta mayor de Santa Oliva son muchos los vendrellenses que se han trasladado al vecino pueblo para presenciar la procesión y cumplir promesas.

Los táxis y autobuses han hecho «su Agosto» como vulgarmente se dice y la animación en el pintoresco pueblo ha sido grande, presagiandose un éxito a los bailes que se celebrarán hoy y mañana.

• • •

Hoy ha marchado a Barcelona y desde aquella ciudad emprenderá viaje para incorporarse a su nuevo destino, el Sr. D. Joaé Duro Cojantes ex-registrador de la Propiedad y ex-Presidente de nuestra agrupación de Unión Patriótica.

Deseamos al Sr. Duro y a su distinguida familia un feliz viaje y que les sea muy grata su nueva residencia.

• • •

Para pasar el resto del verano se ha instalado en su casa de Bisbal del Penades la familia de nuestro querido amigo el ex-Secretario de este Ayuntamiento Don Juan Pascual.

• • •

## RELIGIOSAS

El próximo lunes día 2 de setiembre dará comienzo una novena a Jesús de Nazareth.

El jueves, día 5, a las siete de la mañana, será llevada la Sagrada Eucaristia a los enfermos e imposibilitados de la parroquia.

## SECCION OFICIAL

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: José Rocías Ivern, hijo de Jaime y de Teresa; Carmen Mercadé Cañellas, hija de Carlos y de Cecilia.

Defunciones: Angel Espada Segura, de 12 años, Mar; Antonia Mallofré Tous, de 14 años, San Magin, 48; Rosa Moragas Totosaus, 58 años, Barceloneta Alta, 5.

Matrimonios: Ninguno.

Artes Gráficas BARNADAS - Vendrell